



SMCCV

Schweizerische Morbus Crohn /
Colitis ulcerosa Vereinigung
CH-5000 Aarau
Telefon/Fax 041 670 04 87

euro.key, der europäische Schlüssel (key) zum Schutz von gefährdeten Anlagen für behinderte Menschen in der Schweiz (ch).



Schlüssel für Behinderten-WC

Die SMCCV ist ab sofort autorisierte Abgabestelle des sogenannten EURO-Schlüssels. Anrecht auf einen EURO-Schlüssel haben Menschen, die durch persönliche Vorsprache oder entsprechende Dokumentkopie eine Behinderung nachweisen können, welche die Benützung von Spezialanlagen für Mobilitätsbehinderte notwendig macht (z.B. Rollstuhlfahrer, Gehbehinderte, auch Blinde).

Als Aktivmitglied (erkrankt an Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa) können Sie den WC-Schlüssel schriftlich bei uns bestellen. Sie erhalten dann von uns eine Rechnung (Fr. 25.--), Ihren persönlichen EURO-Schlüssel sowie eine Liste des Anlagennetzes in der Schweiz.

Bruno Raffa

Präsident

La clé européenne (key) qui protège les installations adaptées en Suisse (ch) et garantit l'accès aux personnes handicapées.

La clé pour les toilettes des handicapés

L'ASMCC est avec effet immédiat un lieu de distribution agréé pour la clef EURO. Ont droit à une EURO-clé, les personnes qui peuvent prouver, en se présentant personnellement ou en produisant la copie d'un document, que leur handicap les oblige à utiliser des dispositifs spéciaux pour personnes à mobilité réduite (par ex. utilisateurs de fauteuil roulant, personnes handicapées de la marche ou encore aveugles).

Comme membre actif (souffrant de la maladie de Crohn ou de colite ulcéreuse), vous pouvez commander la clef pour les toilettes en nous écrivant. Vous recevrez ainsi une facture (Fr.25.-) de notre part, votre clef EURO personnelle ainsi qu'une liste du réseau d'accès en Suisse.

Bruno Raffa

Président

✕.....

Bestellung EURO-Schlüssel / Commande d'EURO-clé:

Ich bestelle hiermit einen EURO-Schlüssel.
Je commande une EURO-clé

Name/Nom Vorname/Prénom.....
.....
.....

AHV-Nummer, No. AVS:.....

Adresse:
.....

Ort, Datum / Lieu, date:.....

Unterschrift:.....

Beratungstelefon 062 824 87 07
welcome@smccv.ch

(Dienstag 8-11h)
www.smccv.ch

Postcheck 50-394-6
www.asmcc.ch